

## 6 طلب التسجيل الشرطي

بمجرد الختم في مكتب التسجيل ، يجب عليك تقديم هذا المستند في المركز التعليمي الذي تريده التسجيل فيه

## 7 تتبع الطلب

يمكنك تتبع الطلب عبر الموقع الإلكتروني

## 8 الإعتماد الرسمي للمصادقة

ستتلقى إشعاراً يخبرك بأن لديك بالفعل الإعتماد الخاص بك ويمكنك لاحقاً تنزيل المستند في الموقع الإلكتروني تذكر تقديم الإعتماد المذكور إلى مركز التعليم ، إذا كنت مسجلاً فيه



شهادات التعليم الفني أو  
الرياضي. لديك **هنا** كل  
المعلومات

يجب أن تكون جميع الوثائق رسمية و  
صادرة عن الجهات المختصة

## كيف يمكنك المصادقة على الوثائق الأكاديمية؟

لـ **نحتاج** للمصادقة على الوثائق اذا كانت  
صادرة من:

- دخـل الاتحاد الأوروبي.
- في بلد دخـل المنظمة الاقتصادية الأوروبية.(أـسلـنـدـا و النـروـيج و لـيـختـنـسـتـاـنـ).
- في سـوـيـسـرا ، بـاـقـاقـ ثـانـيـ معـ الـاـتـحـادـ الـأـورـوبـيـ.

## 1 الوثائق الأكاديمية المطلوبة

الوثائق للدراسات المعادلة في الخارج  
لوزارة الشؤون الخارجية في إسبانيا

- أربع سنوات دراسية المعادلة  
للتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.
- أربع سنوات دراسية المعادلة لـتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.  
الـسـنـةـ الـأـوـلـيـةـ وـ الـثـانـيـةـ بـاـكـالـوـرـيـاـ.
- أربع سنوات دراسـيـةـ لـتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.  
الـسـنـةـ الـأـوـلـيـةـ بـاـكـالـوـرـيـاـ.
- أربع سنوات دراسـيـةـ لـتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.  
الـسـنـةـ الـأـوـلـيـةـ بـاـكـالـوـرـيـاـ.
- المصادقة على شهادة التعليم الثانوي الإجباريـ.  
أو نقطـ أربعـ سـنـوـاتـ لـتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.  
الـسـنـةـ الـأـوـلـيـةـ بـاـكـالـوـرـيـاـ.
- السـنـةـ الـأـرـبـاعـةـ منـ الـتـعـلـيمـ الثـانـيـ الإـجـبارـيـ.  
الـسـنـةـ الـأـوـلـيـةـ وـ الـثـانـيـةـ بـاـكـالـوـرـيـاـ.
- شهادةـ الـبـاـكـالـوـرـيـاـ.

## 3 تقديم الطلب عبر الأنترنت



أـمـلـاـ الـطـلـبـ عـبـرـ الإـنـتـرـنـتـ فـيـ  
الـمـقـرـ إـلـكـتـرـوـنـيـ لـوزـارـةـ التـعـلـيمـ وـ التـكـوـينـ  
الـمـهـنـيـ فـيـ نفسـ الـرـابـطـ ،ـ يـمـكـنـ الـوصـولـ إـلـيـ  
مـقـاطـعـ الـفـديـوـ وـ الـبـرـامـجـ لـدـرـوـسـ الـتـعـلـيمـيـةـ  
لـيـسـ لـدـيـكـ قـارـئـ إـسـتـجـابـةـ السـرـيـعـ لـاتـقـلـ أـدـخـلـ هـذـاـ مـسـارـ فـيـ أيـ مـتـصـفـ إـنـتـرـنـتـ

[www.educacionfp.gob.es/mc/validacion-homologacion/validacion-no-universitaria/solicitud.html](http://www.educacionfp.gob.es/mc/validacion-homologacion/validacion-no-universitaria/solicitud.html)

## 4 التسجيل في مركز تعليمي أو امتحانات رسمية

إذا كنت بـاجـاهـ إـلـيـ التـسـجـيلـ فـيـ مـرـكـزـ تـعـلـيمـيـ ،ـ فـيـجـبـ عـلـيـكـ مـلـيـ  
استـمـارـةـ التـسـجـيلـ المـشـروـطـ فـيـ نفسـ الـطـلـبـ إـلـكـتـرـوـنـيـ

## 5 مكتب التسجيل

بـمـجـرـ الـانتـهـاءـ مـنـ الـخـطـوـاتـ الـمـذـكـورـةـ أـعـلـاهـ ،ـ اـطـلـبـ موـعـدـ قـبـلـ الـذـهـابـ  
إـلـيـ مـكـبـ التـسـجـيلـ لـاحـقاـ،ـ قـدـ الـمـسـتـدـنـاتـ هـنـاكـ حـتـىـ تـتـمـكـنـ مـنـ إـكـمالـ  
الـطـلـبـ مـلـخـصـ الـوـثـائقـ لـتـقـيـمـهاـ هـيـ الـكـتـالـيـ

- جميع الوثائق الأكاديمية الـلـازـمـةـ إـسـتـمـارـةـ.ـ التـسـجـيلـ المـشـروـطـ مـوـقـعـ  
وـطـلـبـ (ـإـذاـ كـانـتـ هـيـ الـحـالـةـ وـإـسـتـمـارـةـ مـطـبـوـعـةـ وـمـوـقـعـةـ أـيـضـاـ)
- إـثـبـاتـ دـفـعـ الرـسـوـمـ (ـبـالـبـاـكـالـوـرـيـاـ فـقطـ)
- نـسـخـةـ مـصـادـقـ عـلـيـهـاـ لـلـوـثـيقـةـ الـمـعـتـمـدـةـ لـلـهـوـيـةـ جـواـزـ السـفـرـ وـتـيـقـةـ  
الـهـوـيـةـ NIE,DNIـ لـبـلـدـكـ ،ـ آخـرـ)

## مـكـبـ التـسـجـيلـ

مـكـابـ خـدـمـةـ الـمـوـاـطـنـينـ فـيـ الـبـلـدـاـتـ فـيـ مـكـانـ الـإـقـامـةـ،ـ OCACـ الـنـوـافـذـ  
الـمـنـفـرـدـ كـمـاـكـانـتـ تـسـمـيـ سـابـقـ)ـ ،ـ فـيـ مـكـبـ مـعـلـمـاتـ عـامـةـ الـمـوـاـطـنـ  
وـمـكـبـ التـسـجـيلـ لـوـلـيـةـ

## 2 دفع الرسوم إثبات دفع رسوم لـ دراسـيـةـ الـبـاـكـالـوـرـيـاـ

لـلـقـيـامـ بـذـاكـ ،ـ يـجـبـ عـلـيـكـ طـبـاعـةـ الـمـسـتـدـ وـتـذـهـبـ  
إـلـيـ أيـ بـنـكـ لـلـأـدـاءـ،ـ فـيـ إـنـتـصـارـ تـقـيـلـ الـأـدـاءـ  
الـكـامـلـ عـبـرـ الـأـنـتـرـنـتـ فـيـ المـقـرـ إـلـكـتـرـوـنـيـ



لـدـيـكـ الـمـعـلـمـاتـ الـمـحـدـدةـ  
كـلـ بـلـدـ بـخـصـوصـ  
الـمـعـلـمـاتـ الـمـطلـوبـةـ

لـتـقـيـمـ الـشـهـادـاتـ عـلـيـكـ إـلـدـاءـ بـنـسـخـةـ مـصـادـقـةـ لـلـأـصـلـ لـشـهـادـةـ،ـ الـدـبـلـوـمـ أوـ  
شـهـادـةـ رـسـمـيـةـ تـثـبـتـ اـتـيـمـ الـدـرـاسـيـاتـ الـتـيـ أـجـرـيـتـ فـيـ الـخـارـجـ.ـ أـمـاـ بـالـنـسـيـةـ  
لـسـنـوـاتـ الـدـرـاسـيـةـ فـعـلـيـكـ تـقـيـمـ نـسـخـةـ مـعـتـمـدـةـ لـنـقـطـ الـإـمـتـاحـانـاتـ الـمـجـازـةـ وـ  
الـسـنـوـاتـ الـدـرـاسـيـةـ



بالنسبة لدول الأخرى يمكن إعتماد الوثائق  
بطرقين:

• وثائق صادرة من دول موقعة لاتفاقية لاهاي



لائحة الدول الموقعة على اتفاقية لاهاي

الإجراء الواحد للإعتماد أو  
"تصديق" لاهاي كافي

عبر القنوات الدبلوماسية:

وزارة التربية والتعليم في بلد الأصل لدبلومات و  
الشهادات الدراسية

وزارة الشؤون الخارجية للبلد الذي أصدر الوثائق

التمثيل الدبلوماسي أو القنصلي لإسبانيا في ذلك البلد

## كيف يمكنني ترجمة الوثائق؟

عندما تكون الوثائق المصادق عليها بلغة غير الإسبانية ،  
يجب ترجمتها في

- في أي تمثيل دبلوماسي أو قنصلي لإسبانيا في الخارج
- عن طريق التمثيل الدبلوماسي أو القنصلي في إسبانيا لدولة التي يحمل مقدم الطلب جنسيتها أو ، عند الاقتضاء ، أصل الوثيقة
- بواسطة مترجم ملحف و معتمد أو مسجل في إسبانيا أو في الخارج



القائمة الرسمية  
للمתרגمين المحلفين  
لوزارة الشؤون الخارجية  
في إسبانيا



Gran Vía Alfonso X el Sabio, 6  
(Edificio de Servicio Múltiple)  
30008 – Murcia

# تعليم أساسى منجز في الخارج

دليل طلب المصادقة أو  
المعادلة

